

## EDITORIAL

Ce numéro fait le point sur le projet Medstat III, programme de coopération visant à renforcer les systèmes d'information statistique des pays partenaires méditerranéens. Il se déroule sur la période 2010-2013.

Outre le détachement de deux cadres sur le projet, l'INSEE devrait apporter sa contribution sur plusieurs aspects des statistiques économiques et sociales.

Au titre des opérations du trimestre écoulé, on notera en particulier l'organisation et l'animation de 3 ateliers :

- l'atelier sur l'analyse du cycle conjoncturel pour les pays du Maghreb
- l'atelier sur les indices de prix de production pour les experts d'Afristat
- l'atelier pour la mise en place de formations continues dans les écoles africaines.

On retrouvera les rubriques habituelles sur les activités de coopération du trimestre écoulé.

Enfin sont présentées les orientations de la coopération pour l'année 2011 qui ont été décidées par le comité de direction.

## Sommaire

Medstat III	1
Séminaires et sessions de formation	2
Les orientations décidées par le comité de direction	2
Les activités de coopération au dernier trimestre de 2010	3
Comptes nationaux - logiciel Eretes	4

## LA COOPERATION STATISTIQUE AVEC LES PAYS MEDITERRANÉENS

*Le programme de coopération statistique euro-méditerranéenne MEDSTAT III a officiellement débuté le 28 avril 2010 pour une durée de trois ans et demi. Doté d'un budget de 7 millions d'euros, le programme vise à renforcer les systèmes d'information statistique des pays partenaires du pourtour méditerranéen (1). L'Insee apporte son assistance technique dans ce projet (2).*

### Medstat III : dans la lignée des partenariats précédents

Au vu des résultats obtenus par Medstat I (1996-2003) et Medstat II (2006-2009), la Commission européenne a décidé, avec Medstat III, la poursuite de la coopération statistique dans un cadre régional en complément de programmes nationaux. Il s'agit d'accompagner les statisticiens des pays partenaires du pourtour méditerranéen dans six domaines : l'agriculture, l'énergie, les migrations, les statistiques sociales, les transports, le commerce extérieur.

### MEDSTAT III se met en place

La structure institutionnelle du programme MEDSTAT III est la suivante :

- Le programme est financé par la Commission Européenne.
- EuropeAid, l'autorité contractante du programme, oriente stratégiquement et gère opérationnellement le programme.
- Eurostat s'occupe des réunions techniques avec les experts et prend en charge les publications et l'échange de données.
- Les directeurs des instituts nationaux de statistique [INS] des pays partenaires méditerranéens ont des réunions régulières

Adetef, l'agence de coopération des ministères économique et financier, est à la tête du consortium chargé de la mise en œuvre.

### De l'état des lieux à la définition des besoins

Les délais sont courts pour réaliser le projet. De juillet à septembre 2010, des missions d'identification et d'assistance technique ont permis de collecter les besoins et de lister les priorités exprimées par les INS des pays partenaires méditerranéens (PPM). Ensuite un programme de travail a été défini, discuté et adopté à l'occasion des groupes de travail sectoriels. Le chef de projet a visité tous les pays partenaires pour présenter le projet MEDSTAT III auprès des directeurs des instituts nationaux de la statistique, des coordinateurs nationaux, ainsi que des délégations de l'UE. En parallèle, les PPM ont présenté des rapports nationaux sur la situation statistique de chaque pays, et décrit la situation de chaque « domaine » prioritaire à traiter dans MEDSTAT III.

### Une participation importante de l'INSEE

Le détachement de deux experts à plein temps auprès de la structure gestionnaire du projet (ADETEF) est la contribution la plus importante de l'Institut. Le premier interviendra sur les statistiques du commerce extérieur et le deuxième sur les statistiques sociales. La fourniture d'expertise à court terme en méthodologie statistique et dans le domaine des statistiques sociales devrait être conséquente. L'INSEE devrait, en outre, faciliter l'accès de l'équipe de Medstat3 aux experts extérieurs avec lesquels l'Institut est en relation, essentiellement au sein du système statistique public. (1) Les pays méditerranéens bénéficiaires de MEDSTAT III (Algérie, Égypte, Israël, Jordanie, Liban, Maroc, Autorité palestinienne, Syrie et Tunisie)

### Les activités du projet

Le projet a démarré en avril 2010 et on peut citer quelques exemples d'actions déjà entreprises.

#### Des formations

Une formation en ligne sur les techniques d'échantillonnage d'enquêtes a été lancée ainsi qu'une formation de formateurs pour améliorer les capacités des instituts statistiques partenaires dans la mise en œuvre de leur programme de formation.

#### Des rencontres thématiques

Des rencontres ont eu lieu au dernier trimestre 2010 entre les partenaires du projet. Un atelier sur l'intégration des statistiques de l'agriculture dans les programmes nationaux de travail, thème identifié comme prioritaire par plusieurs pays partenaires a été organisé.

On peut citer aussi une session de formation pour les statisticiens des PPM sur les concepts des statistiques des transports.

En outre, deux ateliers dans le domaine de l'énergie sont prévus : l'un portera sur la compilation des balances énergétiques, l'autre sur les indicateurs d'efficacité énergétique. Dans le domaine des statistiques sociales, un atelier de travail a regroupé des experts des enquêtes fin 2010. Enfin Eurostat se chargera de l'échange de données et des publications comparatives entre pays qui résulteront du projet (4 pages de synthèse ou documents de travail).

(2) Le projet est mis en œuvre par Adetef, qui coordonne un consortium international composé d'instituts nationaux de statistique de plusieurs États membres (Espagne, France, Hongrie, Italie, Lituanie, Portugal et Royaume-Uni) et de deux pays partenaires (Jordanie, Maroc) ainsi que des opérateurs privés (ICON-INSTITUT Public Sector, InWent et SOGETI).

## SEMINAIRES ET SESSIONS DE FORMATION

**Atelier «Analyse du cycle conjoncturel» pour les pays du Maghreb-** Rabat, 17 au 19 octobre 2010. L'atelier, animé par un expert de la D.S.E., était consacré au traitement des séries temporelles et à l'extraction de la tendance des séries économiques. Les participants étaient des cadres des INS d'Algérie, de Tunisie et du Maroc. Les cadres des trois pays ont présenté des communications sur des cas concrets. Ce séminaire a permis d'étudier les effets du calendrier national des pays du Maghreb sur les principales séries économiques.

**Atelier sur les indices de prix à la production pour les experts d'Afristat**

Bamako, du 4 au 8 octobre 2010. Deux experts de l'INSEE ont animé un atelier de formation en direction des experts d'Afristat. Les méthodologies de construction des différents indices (indices des prix de production, indices du coût de la construction) ont été présentées. Afristat souhaite poursuivre cette collaboration pour la mise en œuvre des méthodologies dans les pays pilotes en 2011

**Atelier destiné aux écoles Africaines** Libourne, du 11 au 15 octobre au CEFIL. Un atelier avec les directeurs d'études des trois écoles de statistique africaines (Yaoundé, Dakar et Abidjan) s'est concentré sur le renforcement des capacités en ingénierie de formation, sur les pratiques et animation des activités développées par le CEFIL.

**Séminaire « comptes nationaux » pour l'Amérique latine et les Caraïbes**

Lima, 3 au 12 novembre 2010. Cinquante experts d'une vingtaine de pays d'Amérique latine et des Caraïbes ont participé au séminaire destiné aux pays de la CEPAL(1). ainsi que des experts de la DCSRI. Un bilan de la mise en place du Système de Comptabilité Nationale 98 a pu être dressé. Les synergies possibles avec le programme de comparaison internationale (PCI) ont été évoquées.

(1) Commission économique pour l'Amérique latine

## LES ORIENTATIONS DE LA COOPERATION DE L'INSEE POUR 2011

Le programme de la coopération pour 2011 a été approuvé au cours de la réunion du comité de direction du 14 décembre 2010.

**Orientations géographiques** - Le champ des priorités géographiques de l'Insee est compatible avec le plan stratégique 2010-2012 pour la coopération technique internationale des Ministères économique et financier. Les pays européens, le pourtour méditerranéen, l'Afrique subsaharienne francophone (pays Afristat) et les collectivités d'outre-mer (COM) font partie des priorités géographiques de l'Insee. L'Insee a signé un accord de coopération portant sur 4 domaines avec l'Autorité palestinienne qui constitue une forte priorité de nos Ministères.

**Perspectives pour 2011** - La coopération avec les pays méditerranéens se renforcera en 2011 avec 3 projets importants sur des financements européens en Algérie, au Maroc et sur l'ensemble de la zone (Medstat3). L'Insee accompagnera Afristat et les écoles de statistique africaines dans leur développement. De nouvelles perspectives de coopération avec les pays européens doivent se concrétiser : échanges avec la Russie, relance de la coopération avec la Turquie, participation à un projet régional dans les Balkans. En 2011, Adetef sera candidat pour le compte de l'Insee sur des appels d'offres concernant la Croatie, la Serbie et la Turquie. Le Comité de direction encourage le DERI à accroître la part d'activité menée sur des financements multilatéraux. Ceci constitue une priorité pour la coopération de l'INSEE.

## LES ACTIVITÉS DE COOPÉRATION (OCTOBRE - DÉCEMBRE 2010)

### EUROPE

#### Croatie : statistiques conjoncturelles

Paris - 25 au 27 octobre.

Une délégation de l'Office National des Statistiques de Croatie a rencontré ses homologues français sur les statistiques de court terme. Les différents aspects de l'étude des statistiques conjoncturelles ont été abordés : de la collecte des données par internet en passant par les méthodes d'estimation et de calcul des indices de prix jusqu'à la diffusion des enquêtes de court terme.

#### Russie : comptabilité nationale

Paris, 8-10 novembre

La coopération en comptabilité nationale se poursuit avec nos collègues de l'Office Fédéral des statistiques de Russie (Rosstat). Une visite de deux responsables des Comptes Nationaux a été l'occasion de présenter les bases de données et les sources utilisées par les comptes nationaux.

#### Serbie : statistiques des services et séries temporelles

Au cours du trimestre précédent, plusieurs missions de coopération ont eu lieu avec l'Office Statistique de la République de Serbie. D'abord une mission a été consacrée à la mise en place d'un dispositif d'observation infra-annuelle du commerce et des services. Ensuite deux expertes sont intervenues sur le traitement des séries infra-annuelles. Enfin une mission de programmation a identifié une dizaine de thèmes d'assistance technique susceptibles de mobiliser l'INSEE en 2011.

#### Turquie : une visite sur la démarche qualité

Paris 8-10 novembre - Cinq statisticiens de Turkstat, l'INS de Turquie, ont rencontré leurs homologues français. Les thèmes développés au cours des échanges ont été : le code de bonnes pratiques et sa mise en œuvre, la démarche qualité à l'INSEE. Une revue par les pairs devrait, en effet, être réalisée en Turquie au printemps 2011. Cette visite s'inscrivait dans le cadre du programme de relance de la coopération avec nos homologues turcs.

#### Ukraine : modélisation de l'économie, Paris, 7

décembre - Des statisticiens ukrainiens ont participé à une journée d'information sur la modélisation économétrique dans l'administration française. Les différentes techniques de modélisation et les modèles économétriques utilisés ont été présentés.

Missions	Thèmes	Experts
<b>Europe</b>		
<b>Moldavie</b>		
7 au 9 décembre	Nomenclatures	DSE
<b>Russie</b>		
28 au 29 octobre	Développement durable, conjoncture, politique économique	DERI, IG, DESE
<b>Serbie</b>		
2 au 3 novembre	Désaisonnalisation	DSE
11 au 13 octobre	Commerce-Services	DSE
12 au 14 octobre	Programmation des activités de coopération	DERI
<b>Méditerranée</b>		
<b>Algérie (Projet Ameco)</b>		
7 au 9 décembre	Programmation des activités de coopération(hors Ameco)	DERI
11 au 15 décembre	Formation diplômante	GENES
6 au 7 décembre	Formation diplômante	DSDS
29 au 30 novembre	Formation diplômante	GENES
23 au 25 octobre	Formation diplômante	GENES
8 au 14 décembre	Modélisation	DERI
17 au 21 octobre	Modélisation	DERI
<b>Liban</b>		
15 au 17 décembre	Comptes nationaux	DCSRI
<b>Tunisie</b>		
23 au 26 octobre	Programmation des activités de coopération	DERI
<b>Maroc</b>		
5 au 9 décembre	Comptes financiers	BDF
11 au 12 novembre	Macroéconomie	DERI
8 au 10 novembre	Modélisation	DERI, DESE
23 au 26 octobre	Programmation des activités de coopération	DERI
<b>Maghreb</b>		
17 au 19 octobre	Conjoncture	DSE
18 au 19 octobre	Programmation des activités de coopération	DERI
<b>Afrique</b>		
<b>Afristat</b>		
8 au 10 décembre	« Du chiffre à l'information »	CEFIL
4 au 8 octobre	Atelier méthodologie des indices de prix de production	DSE
<b>Cameroun</b>		
22 au 25 novembre	Comptes nationaux	DCSRI
<b>Autres</b>		
<b>Amérique latine</b>		
3 au 12 novembre	Séminaire comptes nationaux	DERI
<b>Brésil</b>		
6 au 8 décembre	Statistiques UE- Mercosur (rapport Stiglitz)	DCSRI
<b>Banque Mondiale</b>		
18 au 19 octobre	Programme de comparaison internationale des prix	DCSRI
<b>Nouvelle-Calédonie</b>		
2 au 17 décembre	Comptes nationaux	DERI

**DERI = Département Europe et Relations Internationales**

## MÉDITERRANÉE

**Algérie : formation diplômante et modélisation.** Au dernier trimestre 2010, 2 missions d'assistance technique ont été effectuées sur la construction d'un modèle macroéconomique de l'économie algérienne. Puis en décembre 2010, 4 missions de cadres du Genes à l'Institut Supérieur de Gestion et de Planification d'Alger ont eu lieu sur la mise en place d'une formation diplômante. Les modules destinés aux agents des Ministères économiques algériens s'inspireront de la formation continue diplômante des Attachés de l'INSEE.

**Maroc : programmation des activités de coopération** 23-26 octobre 2010. Deux responsables du DERI ont participé à une mission de programmation au Haut Commissariat au Plan. Cette mission a permis d'identifier une vingtaine de domaines dans lesquels un appui technique est souhaité par nos collègues marocains. La mission s'est conclue par une rencontre avec le Ministre-Haut-commissaire et le Secrétaire Général du Haut Commissariat au Plan.

## AFRIQUE

Bamako, 20-22 octobre - **22ème Comité de Direction d'Afristat**  
 Au cours de la réunion les documents présentés lors du Conseil Scientifique ont été adoptés : plan d'action 2010-2011, programme de travail 2011-2015, manuel sur les comptes nationaux trimestriels, réflexion pour le calcul des IPC ; rapport financier 2010 et budget 2011. Le prochain Directeur Général d'Afristat sera choisi en avril 2011. Une Commission sera chargée de l'audition des trois candidats pré-sélectionnés : Mr Koffi N'Guessan (Côte d'Ivoire), Mr Lompo Birimpo (Burkina Faso) et Mr Vodonou Cosme (Bénin).  
<http://www.afristat.org/contenu/pdf/cd/cd22.pdf>

**Cameroun : visite de trois comptables nationaux**, Paris - 13-27 décembre. Des séances de travail avec les experts de la DESE et du DERI ont permis d'appuyer les statisticiens camerounais en vue de la consolidation des comptes nationaux du Cameroun : de la réropolation des séries en passant par le traitement des données manquantes jusqu'à la phase finale de diffusion des résultats.

Visites	Thèmes des visites	Services
<b>Europe</b>		
<b>Croatie</b>		
25 au 27 octobre	Statistiques de court terme	DESE, DSE
<b>Turquie</b>		
8 au 10 novembre	Code de bonnes pratiques et démarche qualité	I.G, DCSRI, DSDS
<b>Russie</b>		
30 novembre	Comptabilité nationale	DSE
<b>Ukraine</b>		
7 décembre	Les techniques de modélisation	DERI
<b>Afrique</b>		
<b>Cameroun</b>		
13 au 27 décembre	Réropolation des Comptes nationaux	DESE, DERI
11 au 15 octobre	Atelier des Ecoles africaines	CEFIL
<b>Amériques-Asie</b>		
<b>Brésil</b>		
13 au 14 octobre	Organisation du système statistique	Inspection Générale, CREST, DCSRI
<b>Inde</b>		
10 décembre	Le système statistique français - Travaux de la commission Stiglitz - Sen	DESE, DSDS, IG, DCSRI



## COMPTES NATIONAUX - LOGICIEL ERETES

L'assemblée générale du groupe ERETES s'est tenue le 16 septembre 2010 à Bamako (Mali). Les débats ont porté sur le programme de travail de l'année 2010 et sur celui de l'année 2011. Pour 2011 on prévoit de mener deux enquêtes : la première sur l'utilisation actuelle d'ERETES dans le but d'en tirer des enseignements sur la mise au point de la version SCN 2008, la seconde enquête portera sur les données de l'annuaire des comptes pour sa mise à jour. Par ailleurs, un corpus d'articles basés sur l'expérience des responsables des unités de comptabilité nationale utilisant le logiciel sera constitué. Enfin, les membres du Groupe seront sollicités pour travailler à la mise au point de la version 2008 d'ERETES et à celle de l'outil qui permet de calculer des séries longues.

Cette lettre est une publication de la Division Appui Technique International

Directeur de publication: R. Depoutot

Rédacteur en chef : F.Coûté

Secrétaire de rédaction: M. Messali